

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada. Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Tuesday May 20 1958 Vol. 20 No. 9 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.  
Oct. 30/58.

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 2022 Phone MU 5-8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	每月	每季	半年	全年
本埠	五元	十五元	三十元	六十元
國內	五元五角	十五元五角	三十元五角	六十元五角
國外	六元	十八元	三十六元	七十二元

第一號第九卷十二第紙聞新  
日二初月四年戌戊次歲曆夏  
戶誌特訊電期星之社訊通等社業合。社聯美。社聞新大拿加  
二期星 日十二月五年七十四國民華中

### 美對承認中共 只係時機與藉口問題 大陸內有核子性爆炸

#### 中共波捷志願軍擬助印尼

美對承認中共之時機與藉口問題，在中共方面，則係在何時何地，以何種方式，向中共提出承認問題。美對承認中共之時機與藉口問題，在中共方面，則係在何時何地，以何種方式，向中共提出承認問題。

#### 中共領袖內有核子性之大爆炸

據最近披露，三月廿五日中共領袖內有核子性之大爆炸，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 美在北極圈 有威脅蘇佈置

蘇聯在北極圈內，有威脅蘇佈置，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 加巨商遊蘇歸 讚蘇科學進步

加巨商遊蘇歸，讚蘇科學進步，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 美陸軍放火箭

美陸軍放火箭，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 蘇將展覽其 第二枚衛星

蘇將展覽其第二枚衛星，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

### 黎巴嫩暴動事 達最高潮

黎巴嫩暴動事，達最高潮，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 法總理設法 挽救法危機

法總理設法挽救法危機，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 合作同盟議員 主張承認中共

合作同盟議員主張承認中共，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 黎巴嫩又爆炸 美國油管公司

黎巴嫩又爆炸，美國油管公司，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 洪門慶祝省慶遊行 估計觀衆達五萬多

洪門慶祝省慶遊行，估計觀衆達五萬多，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 加贈機土耳其

加贈機土耳其，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 馬迷二萬多名 昨往參觀賽馬

馬迷二萬多名，昨往參觀賽馬，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

### 新寡文君計懲妬婦 特在廚房賣弄風情

新寡文君計懲妬婦，特在廚房賣弄風情，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 蘇駐美大使控 美機飛原子彈

蘇駐美大使控美機飛原子彈，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 不明國籍潛艇 窺視加西海岸

不明國籍潛艇窺視加西海岸，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。

#### 天氣報告

天氣報告，專家們認為此係一種核子性之爆炸。故此專家們便認為，任何西方與蘇聯在停戰後，應即停止核子性之爆炸。









**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEELER ST. MU4-1377

**明達**  
承接木工油漆  
專做時代化美修飾傢俬  
無任歡迎 MU4-3482

**水龍煤氣修裝**  
修裝水龍水脚煤氣各項工作  
務安價格相宜

**MODERNIZE TAILORS**  
W. PENDER & CARRALL  
司理黃公禮啟

**楊時裁縫店**  
布色最多 款式最新  
工作最好 價錢最平  
請來一看

**保稅裝修煤氣暖氣水龍**  
Hugo C. Ore & Co. Ltd.  
229 Powell St.  
MU4-2927 晚間 HA. 5267L

**專事伊頓公司**  
THE T. EATON CO. LIMITED  
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA CANADA  
君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君之信任

餐館一間在暢旺街道離華區不遠  
有座位四十三個每日生意約百一二十元  
有三年批每月租八十五元  
主人有病願將生意出賣  
取價四千九百元  
合意者請來本辦事處詢問自然詳細  
本處常有車及丁車出售請留意

**吳國華辦事處**  
著名老牌  
**中國詠厥齋蒸酒廠出品**  
衛生飲料  
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售  
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada  
電話 MU5-7410

**潘人和馳名男女聖藥**  
毛鷄藥酒  
廿四安士每樽三元二角  
十二安士每樽一元六角  
現貨現發 寄費自理  
批發零售 一律歡迎  
總代理 長春商業公司  
雲南富利代售處  
城埠代售處 福安榮 來勝

**聯合織行**  
UNITED HARDWARE CO  
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone MU1-6518  
請用加西最老牌子之屋內油屋外油  
BAPOCO 明光油  
保證滿意

**The Royal Bank of Canada**  
支打位於總街英商市定街  
本行接駁香港匯單  
論郵匯電匯  
均能轉駁  
妥當·價格相宜·歡迎  
華友貯蓄

**B.C. COLLATERAL**  
77 E. HASTINGS ST.  
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易  
本公司有鑽石、鑲仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行、出賣、價錢相宜。  
携此告白即以九折計  
專市定街七十七號車時押舖廣告

**WAAH SUN BOOK SHOP**  
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.  
華新書局  
老舍集創作(老舍著) 七毛五  
華僑人物誌(精裝)原價十元特價二元二角  
杜牧詩選(詩詞) 上海書局 七毛五  
元白詩選(詩詞) 蘇仲翔選註 五毛五  
屈原九歌今譯(詩詞) 文懷沙著 一元  
屈原九歌今譯(詩詞) 文懷沙著 六毛五  
史記精華(歷史) 漢、司馬遷 九毛五  
前漢書精華(歷史) 漢、班固 九毛五  
後漢書精華(歷史) 宋、范曄 九毛五  
三國志精華(歷史) 晉、陳壽 九毛五  
常思疾病及其預防(醫學) 陳梓北著 五毛五  
珠算速成(算術) 歐陽、陳梓北著 五毛五  
中國名畫(藝術) 李雲編著 五毛五  
陳榮入廚三十年(烹飪) 第九集 五毛五  
津津有味(食經) 三冊 陳存仁 一元五  
花月痕(古典小說) 三冊 二元一  
明人小說選(古典小說) 羅伯等 七毛五  
唐人小說選(古典小說) 王士禎 七毛五  
薛仁貴征東(古典小說) 七毛五  
薛丁山征西(古典小說) 七毛五  
罪惡園(小說) 南洋神著 七毛五  
盲女怨(小說) 碧侶著 八毛五  
浪聲(小說) 碧侶著 八毛五  
沒有眼淚的人(續浪聲) 碧侶 八毛五  
初戀(續初戀) 碧侶 八毛五  
火花(續初戀) 碧侶 八毛五  
情仇記(小說) 碧侶著 五毛五  
世末的夏娃(小說) 龍巖著 五毛五  
赤子之心(小說) 龍巖著 五毛五  
迷霧(小說) 龍巖著 五毛五  
五虎下四川(九冊) 大開地胆 二元二五  
南海棍王(二冊) 大開地胆 五毛五  
大刀王五(二冊) 彈劍樓主 五毛五  
劍震武林(八冊) 彈劍樓主 二元五  
血滴子(八冊) 毛聊生著 二元五  
獵人(八冊) 毛聊生著 二元五  
白馬湖(二冊) 吳寄客著 三元二

**華新書局**  
最近新書  
老舍集創作(老舍著) 七毛五  
華僑人物誌(精裝)原價十元特價二元二角  
杜牧詩選(詩詞) 上海書局 七毛五  
元白詩選(詩詞) 蘇仲翔選註 五毛五  
屈原九歌今譯(詩詞) 文懷沙著 一元  
屈原九歌今譯(詩詞) 文懷沙著 六毛五  
史記精華(歷史) 漢、司馬遷 九毛五  
前漢書精華(歷史) 漢、班固 九毛五  
後漢書精華(歷史) 宋、范曄 九毛五  
三國志精華(歷史) 晉、陳壽 九毛五  
常思疾病及其預防(醫學) 陳梓北著 五毛五  
珠算速成(算術) 歐陽、陳梓北著 五毛五  
中國名畫(藝術) 李雲編著 五毛五  
陳榮入廚三十年(烹飪) 第九集 五毛五  
津津有味(食經) 三冊 陳存仁 一元五  
花月痕(古典小說) 三冊 二元一  
明人小說選(古典小說) 羅伯等 七毛五  
唐人小說選(古典小說) 王士禎 七毛五  
薛仁貴征東(古典小說) 七毛五  
薛丁山征西(古典小說) 七毛五  
罪惡園(小說) 南洋神著 七毛五  
盲女怨(小說) 碧侶著 八毛五  
浪聲(小說) 碧侶著 八毛五  
沒有眼淚的人(續浪聲) 碧侶 八毛五  
初戀(續初戀) 碧侶 八毛五  
火花(續初戀) 碧侶 八毛五  
情仇記(小說) 碧侶著 五毛五  
世末的夏娃(小說) 龍巖著 五毛五  
赤子之心(小說) 龍巖著 五毛五  
迷霧(小說) 龍巖著 五毛五  
五虎下四川(九冊) 大開地胆 二元二五  
南海棍王(二冊) 大開地胆 五毛五  
大刀王五(二冊) 彈劍樓主 五毛五  
劍震武林(八冊) 彈劍樓主 二元五  
血滴子(八冊) 毛聊生著 二元五  
獵人(八冊) 毛聊生著 二元五  
白馬湖(二冊) 吳寄客著 三元二

**周俗英萬內**  
開張立業  
長春商業公司  
Chang Chun & Co.  
433 Gore Ave.  
電話 MU5-7410  
Vancouver 4, B.C. Canada

**明和鐵行**  
Ming Wo Hardware Co  
23 PENDER ST. EAST  
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735  
A. HENCKELS  
廚師上等調味菜  
地方雅潔  
招呼妥當  
大膳小酌  
隨時應命  
價格公道  
格外歡迎

**華行鐵和明**  
Ming Wo Hardware Co  
23 PENDER ST. EAST  
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735  
A. HENCKELS  
廚師上等調味菜  
地方雅潔  
招呼妥當  
大膳小酌  
隨時應命  
價格公道  
格外歡迎

**明發新**  
奇可  
8 Hastings St. E. MU 4-0821  
Vancouver, B.C. 藥羅·〇八式會

**雲埠洪門體育會**  
招生通告  
為通告事。本會依照例。一年一度。招收新生。研究國技。不分派別。不收分文。凡我華僑子弟。均宜親同。茲定於本月十二日開始。新生報名。共同訓練。希我僑胞踴躍參加。不獨鍛鍊身體。加強體力。而對於發揚國粹。實有裨焉。本會善與人同。諸維。亮察。此佈。  
凡本會各級教練員生。請依期返會。以便編列隊伍。加緊訓練。准備參加省運。是荷。  
雲埠洪門體育會  
一九五八年二月十二日

**中國洪門民治黨**  
駐墨京支部職員表  
執行委員  
正主席 李棟偉 副 譚浩學  
正秘書 林立波 副 方富燦  
正財政 羅煥九 副 梁宗澤  
正組務 李棟偉 副 譚浩學  
正幹事 李全 副 曹履學  
幹事 陳公福 李錦來 龍玉棠  
林英倫 李桂慶 劉瑞明  
鍾奇英 譚喜 李家駒  
黃宜普  
正宣傳 陳增年 副 衛瓊林  
何貽德 張榮榮 雷家活 關華漢 方奕照

**中和公司**  
Chung Wo Hong Co.  
Phone MU5-9612  
237 Powell St. Vancouver B.C.  
王之中米  
富貴牌米  
常食富貴  
超等潔淨·好煮好飯

**奇可**  
功用  
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 凡患此症無名腫毒 腳生硬瘡  
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身麻粒 肚痛氣痛  
痛癢疥癬 口舌損傷 筋骨疼痛 傷風咳嗽  
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。  
「價目」每樽大號壹元二角五分 一號七毛五 三號三毛  
各埠各大商店均有代售  
總批發處雲高華 五洲大藥房  
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

本報有大幫舊報及潤十七寸長三十寸之白紙出售價錢相宜如意者請來洽商



WESTERN PAINT CO.  
MU. 1-2154



**歡迎商量裝飾問題**

請來參觀本公司之超等油漆及花紙裱糊式俱備，送貨免費，有華人在此為顧客服務，熱手配飾及裝飾不取分文，貨色豐富，價錢特相宜。

油漆及磁油 明油及磁油  
精緻脫花紙(毛刷及磁油)  
雲門街西三十三號 西方油漆公司啓

**簡氏事務所**  
Con Agencies  
9 West Pender St.  
Vancouver, B. C.  
辦事處電話 MU3-8936

本事務所定期於本月十四日遷往片打街西九號辦事。即簡氏傢私電器行。僑胞有關移民入籍，填報農工商入息稅及人壽火燭，汽車，盜竊，樓業等保險事務。如有委託。歡迎駕臨。本所當樂意誠誠代為服務。

運轉部，照常經理各商號接運貨物。搬運傢俬行李。  
經理簡建平 簡建業

The Bank Of Nova Scotia  
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票  
保險箱等租賃 代理保管公債  
安全貯蓄戶口 均有人壽保障  
生意私人貸款 歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定來歌林比亞街支行啓  
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

雲高  
**元豐有限公司**  
YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 1-2478  
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**維多利亞女皇**  
慶典將至  
各款 炮竹  
大幫抵步

**雲高國信有限公司**  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C. Phone MU. 1-6023  
寄貨部及藥材部 電話 MU-3-3422

**新到**  
搪瓷面盆  
中山笠帽  
金錢牌煖壺  
籐器竹器  
雜貨藥材

**鳴謝**

本會為祝卑詩省百週年紀念慶典。并聯合大公義學。洪門體育會。舉辦競選「華區女皇」慶典不忘教育之意。深蒙各界僑胞。中西人士。熱烈贊助。成績斐然。曾於本月十日結束選政。結果選出簡美梅小姐榮膺華區女皇寶座。其餘七位小姐。皆獲公主榮銜。并同时抽出頭二三旅行獎券。共三名。均在大漢公報披露。恕不贅錄。爰於十一日下午八時。假座紫金城酒家。舉行加冕典禮。復蒙

各界僑團暨社會賢達。惠賜鴻文賀儀。生花等等。并親臨助慶。高誼隆情。感激靡既。謹泐寸言。刊諸報端。藉申謝悃。統希亮照不宣

雲門街慶祝卑詩省百週年紀念會同人 敬啓

**僑胞熱心慈善**

華人聖約瑟醫院。辦理妥善。中西人深表同情。時蒙善長捐助經費者不少。經屢誌前報。茲又有固蘭廣儀館副司理李榮君經手捐新醫院經費一百元。黃東合翁捐五十元。關邦君捐十元。楊炳光。岑開值。楊如木。周炳芬。日本人樞德沙加等君。每名捐經費一十元。為慶祝慶慶。

**中華總會館台山會館**  
聯同歡宴雷城僑領

雲高全加中華總會館。台山寧陽會館。以雷打僑領余緒昌暨夫人。余和倫暨夫人。雷潤維暨夫人。余慶祐暨夫人。譚王秀梅女士。譚幼蓮。麥慶年等來雲觀光。昨十七日下午五時。聯同在新豐酒家。設宴歡迎。以示東道之誼。前任該埠中華公所主席麥寬平。烏德知。十八日搭機返港。與家人團敘。連同歡送。列席者吳照光。黃孔卓。李道全。伍善子。蔡英輝。余勤牛暨夫人。余和碧女士等。席間由黃寄牛司儀。司徒捷予主席。宣佈歡宴意旨。累以上述各僑領。歷年為該埠僑胞造福甚多。同人等久耳芳型。今得僑私慕。至為欣幸。黃當委文甫致歡迎詞。以各僑領向來努力為僑胞謀福利。早為僑界感德。近年來倡辦華文學校。為下一代僑胞着想。發揚祖國文化。此種功德。殊堪景仰。乃我兩會館聯同歡迎之意。繼請各僑領演說者余緒昌。麥寬平。余和倫。譚王秀梅。雷潤維等。均以僑胞謀福利。為祖國爭光榮相勉。殷由馬榮騰致答謝詞。即祝辭交錯。賓主歡洽。暢談至七點餘鐘。撤席。如儀擺別。

**輪船一艘 發生火警**

雲訊。一艘俄加拿大太平洋鐵路公司之船隻。昨由此起航往域多利埠兩小時以前。發生火警四次。此舉發生於該公司船員。要求加薪罷工之前一天。每宗火警。情形大同小異云。

**燃燈慶祝省慶**

雲訊。雲門街現如聖誕節時一樣。張燈結綵。慶祝卑詩省一百週年紀念。市民現多遵照命令。高懸省慶旗幟。日夜燃着燈。五光十色。市政府已每晚黃昏起。至上午十一時三十分。燃着二百四十多枝電燈。以為慶祝省慶。

**緬甸大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥 化粧品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

經理黃永裕啓

MAY ENG  
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.  
2626 Granville St. Vancouver. 9.

利財實業公司經理人伍黃秀英  
電話：辦事處 CH. 3125  
住宅 CH. 5743

△聯房上下兩層，屋主住樓下，樓上出租，租銀約充銀期，廉售一萬一千五百元，先交四千

**Sunrise**  
FINANCE CO. LTD.  
INVESTMENTS LTD.  
REALLY LTD.  
211 W. 4TH ST. VANCOUVER, B.C. CANADA

**日昇**

總經理 周育生

常有生意樓宇 房屋出售及代理各種業務

◎本部為北美華人所創之股票買賣所買賣股票歡迎光顧或詢問

**借款部**  
樓房屋宇 新舊汽車 充滿銀期 或尚未充滿者 均可抵押借款

**投資部**  
◎貴客欲投資者 勿失好機會 有 穩當抵押品保 證利息八厘至 一分二厘欲知 詳情請到本部 查閱當業為解 答

◎本部為北美華人所創之股票買賣所買賣股票歡迎光顧或詢問

**簡氏傢私電器有限公司**  
華區九號片打街西(民治樓下)  
是週傢私電器大平賣(勿失機會)

電話：MU3-8936

FAWCETT 廠出品  
加市爐一十二吋特價一百五十九元 三十吋特價一百九十九元  
電及油兩用爐一十二吋特價四百三十六元  
柴及電兩用爐一十二吋特價四百四十九元

地布 (CONGO LUNA) 原價每碼一元二毛九 特價每碼八毛五  
需櫃 PHIL CO. 一八立方尺 特價二百三十九元  
RGA 一八立方尺 特價二百七十九元

簡氏事務所(九號片打街西) 電話：MU-1724

★專售人壽，火燭，盜竊，樓業，汽車等保險。  
★代理僑胞伸請僑眷來加手續，養老金，及出國護照。  
★經理各商號接運貨物搬運傢俬。  
★精製及翻譯中西書信文件契約。

MAY KAN  
CHINA AGENCIES  
256 EAST PENDER

**發財捷徑**

十二個月做十二萬餘元生意。此東仔舖設在新區供應三千餘新屋居民。夫婦二人管理。傢具齊全。每日生意三百元以上。因病遷居生命要休息。只售三萬六千五百元。現銀一萬元。餘充銀期

中國經理公司簡林逸娟謹啓  
寓：11A, 6909Y 寫字樓：MU-3-7451 MU-3-7452

W. S. KAN  
KER & KER LTD  
811 F. Pender

**旅館及舖**

實業一座，樓下舖，樓上旅館，在旺街，三萬五千元，現銀一半，簡而明啓

住所：HA. 6909Y  
寫字樓：MU-1-3241

**國泰 Cathay Studio**  
藝術攝影院

朋友：春來了！何不趁這明媚的春天留下倩影。你想獲得滿意的藝術照片請到——  
國泰藝術攝影院，青年藝術家黃洲君會替你攝一幀令你滿意的照片。

黃洲君用高度的藝術手法及新穎的攝影器材專影  
藝術人像 結婚禮照  
家庭社團特約外影快捷妥當  
★新張大贈送，每客送一精美照片框  
(限送一百位，送完即止)

2591 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 6 B. C. HA. 3185